



## مجلة جامعة دمشق للآداب والعلوم الإنسانية

اسم المقال: دراسة في كتاب القند في ذكر علماء سمرقند للنسفي (ت 537هـ / 1142م)

اسم الكاتب: د. فوزي مصطفى

رابط ثابت: <https://political-encyclopedia.org/library/2826>

تاريخ الاسترداد: 2025/05/10 20:38 +03

الموسوعة السياسية هي مبادرة أكاديمية غير هادفة للربح، تساعد الباحثين والطلاب على الوصول واستخدام وبناء مجموعات أوسع من المحتوى العلمي العربي في مجال علم السياسة واستخدامها في الأرشيف الرقمي الموثوق به لإغناء المحتوى العربي على الإنترنت.

لمزيد من المعلومات حول الموسوعة السياسية – Encyclopedia Political، يرجى التواصل على [info@political-encyclopedia.org](mailto:info@political-encyclopedia.org)

استخدامكم لأرشيف مكتبة الموسوعة السياسية – Encyclopedia Political يعني موافقتك على شروط وأحكام الاستخدام المتاحة على الموقع <https://political-encyclopedia.org/terms-of-use>

تم الحصول على هذا المقال من موقع مجلة جامعة دمشق للآداب والعلوم الإنسانية ورفده في مكتبة الموسوعة السياسية مستوفياً شروط حقوق الملكية الفكرية ومتطلبات رخصة المنشاع الإبداعي التي يتضمن المقال تحتها.



## دراسة في كتاب الفند في ذكر علماء سمرقند

(ت 537هـ/1142م)

د. فوزي مصطفى\*

### الملخص

ازدهر فن الترجم في التاريخ العربي الإسلامي، ومع مرور الزمن غالب هذا الفن على فنون الكتابة التاريخية، فكثرت الكتب فيه، ومنها كتاب "الفند في ذكر علماء سمرقند" لمؤلفه عمر بن محمد النسفي (ت 537هـ/1142م) الذي ترجم فيه له 1219 شخصية ارتبطت بتاريخ بلاد ما وراء النهر منذ الفتح العربي الإسلامي في القرن الأول الهجري/السابع الميلادي حتى نهاية منتصف القرن السادس الهجري/الثاني عشر الميلادي بين علماء وقادة وولاة ورواة للحديث النبوي وإداريين.

وقد تتنوع أسلوب النسفي في إيراد ترجماته وولاداتهم ووفياتهم وأصولهم ومهنهم، كما اختلف منهجه في نقد المصادر، وتتنوعت الموارد العلمية التي اعتمد عليها بين مصادر مكتوبة أو سماعية أو عن طريق الإجازة عن عدد من العلماء والشيوخ أو مشاهداته، واتبع في نقله عنها منهاجاً علمياً.

\* جامعة دمشق، كلية الآداب والعلوم الإنسانية، قسم التاريخ.

## **Study of the Book of Al-Qand's Reference Al-Nasafi by The Scholars of Samarkand (537 AH/1142 AD)**

**Dr. Fawzi Mustafa\*\***

### **Abstract**

The art of translation has flourished in the Arab Islamic history. Over time, this art has dominated the art of historical writing. Books have been extensively published, among them the book "Al-Qand in Samarkand," by Omar ibn Muhammad al-Nasafi (537AH/1142AD), in which he translated works by more than 1219 scholars\_leaders and governors, and narrators of the Prophet Muhammad's Hadeeth\_ who belonged to the civilization of central Asia beyond the river from the seventh century to the twelfth century A. D (first century AH to sixth century AH).

Al Nasafi used a varied style in his translation, narration and descriptions, and relied on a wide range of sources written or audio sources, and through his observations and visits to the scholars and publicists. He followed a scholarly methodology in his documentation.

---

\*\* Damascus University, Faculty of Arts and Humanities, Department of History.

**- المقدمة:**

ارتباط فن الترجم ارتباطاً كبيراً بعلم التاريخ، وقد سُمِّي بعض المتقدمين مصنفاته في علم الرجال بالتاريخ، لذلك اهتم العرب بتخليل ذكرى الشخصيات المهمة في تاريخهم، وبدأ ذلك من خلال عنايتهم بكتابية السيرة النبوية وتدوين الحديث النبوي، ثم وضعوا كتاباً في سيرة الصحابة والتابعين والمحاتفين، ثم ظهرت الكتب التي تحمل اسم "الجر والتعديل" وهي التي اعتنت بالتعريف بالرواية، ومع مرور الزمن غلب فن الترجم على فنون الكتابة التاريخية، ثم شهد القرن الثالث الهجري/التاسع الميلادي تدوين سير بعض الحكام والقادة، واستمر ازدهار فن الترجم في العصور الآتية.

لذلك كثُرت الكتب في هذا الفن، ومعظم المشهور منها قد تَمَّ دراسته، فكان اختيار هذا الكتاب كونه لم يُخدم دراسة ولم يُعطِ حقه كغيره من كتب الترجم، ومن هنا تولدت الرغبة في اختيار كتاب "القند في ذكر علماء سمرقند" لمؤلفه عمر بن محمد النسفي (ت 537هـ/1142م) الذي يُعدُّ من المصادر التي تخصصت في الترجمة للعلماء والشخصيات التي عاشت في مدينة سمرقند وغيرها من مدن ما وراء النهر، أو تلك الشخصيات التي قدمت إليها. فكان من المناسب البحث في ترجمة هذا العالم، ومنهجيته في تناول الترجم، ومنهج النقد التاريخي لديه، وموارده في هذا الكتاب ومنهجه في النقل عن هذه المصادر، وموقفه من الآراء المختلفة والمتباعدة، وأهمية المعلومات الواردة فيه.

**أولاً: اسم الكتاب وإطاره الزمني:**

اخْتَلَفَتْ المصادر بِاسْمِ كِتَابِ الْقَنْدِ، فَذُكِرَ السَّمْعَانِي بِاسْمِ "الْقَنْدِ فِي مَعْرِفَةِ عَلَمَاءِ سَمَرْقَنْدِ"<sup>(1)</sup>، وَسَمَّاهُ الْذَّهَبِيُّ وَالسَّبِيُّوطِيُّ، عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ أَبِي بَكْرٍ: "الْقَنْدِ فِي ذِكْرِ عَلَمَاءِ سَمَرْقَنْدِ"<sup>(2)</sup>، وَذُكِرَ يَاقوُتُ الْحَمْوِيُّ وَابْنُ حَجَرِ الْعَسْقَلَانِي بِاسْمِ "الْقَنْدِ فِي عَلَمَاءِ سَمَرْقَنْدِ"<sup>(3)</sup>، فِي حِينٍ أُورِدَهُ ابْنُ النَّجَارَ بِاسْمِ "الْقَنْدِ فِي تَارِيخِ سَمَرْقَنْدِ"<sup>(4)</sup>، وَذُكِرَهُ ابْنُ الْعَمَادِ الْحَنْبَلِيُّ بِاسْمِ

<sup>1</sup>- السمعاني، عبد الكريم بن محمد: الأنساب، تحقيق: عبد الرحمن اليماني وغيره، مج 8، مجلس دائرة المعارف العلمانية، حيدر آباد، 1962م، ص: 246.

<sup>2</sup>- الذهبي، عبد الله بن محمد: تاريخ الإسلام ووفيات المشاهير والأعلام، مج 11، تحقيق: بشار عواد معروف، دار الغرب الإسلامي، بيروت، 2003م، ص: 675؛ والسيوطي، عبد الرحمن بن أبي بكر، عبد

الرحمن بن أبي بكر: طبقات المفسرين العشرين، تحقيق: علي محمد عمر، مكتبة وهبة، القاهرة، 1976م، ص: 88.

<sup>3</sup>- الحموي، ياقوت: معجم البلدان، ج 5، دار صادر، بيروت، 1977م، ص: 2098؛ والعسقلاني، ابن حجر العسقلاني، أحمد بن علي: لسان الميزان، ج 4، تحقيق: دار المعرفة النظامية، نشر مؤسسة الأعلمى للمطبوعات، بيروت، 1971م، ص: 327.

<sup>4</sup>- ابن النجار، محمد بن محمود، محمد بن محمود: ذيل تاريخ بغداد، تحقيق: مصطفى عبد القادر عطا، ج 20، دار الكتب العلمية، بيروت، 1996م، ص: 99.

"القد في حفاظ سمرقند"<sup>(1)</sup>، وأوردت المعاجم العربية بأنَّ القد كلمة تطلق على عصارة قصب السكر إذا جمد<sup>(2)</sup>. ويقول السمعاني: "هو شيء من الحلاوة معمول من السكر"<sup>(3)</sup>. أمَّا فيما يتعلُّق بالإطار الزمني الذي تتناوله الكتاب، فقد ثُرِجَ فيه للشخصيات التي ارتبطت بتاريخ بلاد ما وراء النهر منذ الفتح العربي الإسلامي في القرن الأول الهجري/السابع الميلادي، حتى نهاية منتصف القرن السادس الهجري/الثانية عشر الميلادي.

#### ثانيًا: فن الترجم:

يندرج كتاب القد تحت فن الترجم، ويقصد بكتب ترجم الأعلام تلك المصنفات التي تهتم ببيان سيرة أفراد من الناس مشهورين أو مغمورين، لكن كان لهم دور في الحياة العامة كبيرًا كان أم صغيرًا<sup>(4)</sup>.

وقد ارتبط علم الترجم ارتباطًا كبيرًا بعلم التاريخ، ولعل تسمية بعض المتقدمين لمصنفاتهم في علم الرجال بالتاريخ دليل على ذلك، ومن الأمثلة على ذلك كتاب التاريخ للبخاري (ت 256هـ/869م).

وقد اهتم العرب منذ القدم بتخليد ذكرى عظمائهم والشخصيات المهمة في تاريخهم، وفي عهد النبي صلَّى اللهُ عليه وسلَّمَ وبعده بزمن يسير ارتأى المسلمون أنَّه قدوتهم، فتتبعوه وجمعوا عنه كل شيء واهتموا بتدوين سيرته ومغازييه، ومن أقدم من قام بذلك عروة بن الزبير (ت 94هـ/712م)، و وهب ابن منبه<sup>(5)</sup> (ت 110هـ/728م) ، والزهري<sup>(6)</sup> (ت 124هـ/741م)، ولم تصلنا هذه الكتابات إذ تعرض بعضها للضياع، إلَّا أنَّ مقتطفات منها وردت لدى ابن إسحاق (ت 151هـ/768م)<sup>(7)</sup>.

كما نشأت بجانب العناية بكتابه السيرة النبوية عناية كبيرة بتدوين الحديث، وكان تدوينه عاملاً فعَالاً في خدمة كثير من العلوم ومن بينها علم التاريخ، وقد بلغ من العناية

<sup>1</sup>- ابن العماد الحنفي، عبد الحر بن أحمد: شذرات الذهب في أخبار من ذهب، ج5، تحقيق: محمود الأنزاوط، أخرج أحديه: عبد القادر الأنزاوط، دار ابن كثير، دمشق، 1986م، ص: 79.

<sup>2</sup>- ابن منظور، جمال الدين محمد: لسان العرب، مج5، تحقيق: عبد الله على الكبير وغيره، دار المعارف، القاهرة، ص: 3749؛ الفيروز آبادي، محمد بن يعقوب: القاموس المحيط، تحقيق: مكتب تحقيق التراث في مؤسسة الرسالة، مؤسسة الرسالة للطباعة والنشر والتوزيع، بيروت، 2005م، ص: 312.

<sup>3</sup>- السمعاني، عبد الكريم بن محمد، الأنساب، مج10، ص: 493.

<sup>4</sup>- أبو بكر، عبير فريد: أثر ترجم الأعلام في إثراء علم الحديث، مجلة دراسات علوم الشريعة والقانون، المجلد (42)، العدد (2)، 2015م، ص: 538.

<sup>5</sup>- نشر الدكتور سهيل زكار قطعة من كتاباته.

<sup>6</sup>- نشر الدكتور سهيل زكار قطعة من كتاباته.

<sup>7</sup>- العمري، محمد علي قاسم: فن الترجم عند المحدثين، مجلة مركز بحوث السنة والسيرة، جامعة قطر، العدد (8)، 1994م، ص: 345، 348.

بالحديث النبوى أَنَّهُمْ اتَّجَهُوا إِلَى الْكَلَامِ فِي رَوَاتِهِ وَرَجَالِهِ لِبَيَانِ مَدِى أَهْلِيَّةِ هُوَلَاءِ لِلروايةِ، فَتَرَجمُوا لَهُمْ تَرَاجِمَ وَجِيزَةً لَمْ يَكُنْ الْمَقْصُدُ مِنْهَا إِلَّا بَيَانُ قِيمَةِ الْمُحَدِّثِ وَمَكَانَتِهِ مِنَ الْإِسْنَادِ، وَفَعُومُهُمْ ذَلِكَ إِلَى وَضُعُّ كِتَابٍ فِي سِيرَةِ الصَّحَابَةِ وَالْتَّابِعِينَ وَنَقْدِ الرِّجَالِ الْمُحَدِّثِينَ، وَمِنْ أَقْدَمِ الْكِتَابِ فِي هَذَا الْمَجَالِ كِتَابُ الطَّبَقَاتِ لَابْنِ سَعْدٍ (ت 230هـ/844م) فِي طَبَقَاتِ الصَّحَابَةِ وَالْتَّابِعِينَ الَّذِي يَعْدُ كِتَابًا ضَخِمًا وَمِنْ أَقْدَمِ الْمَصَادِرِ فِي تَارِيخِ الْعَرَبِ الْمُسْلِمِينَ، وَكَذَلِكَ كِتَابُ الْمَسْنَدِ الْمُعَلَّلِ لَابْنِ أَبِي شَيْبَةَ (ت 262هـ/875م)<sup>(1)</sup>.

وَظَهَرَتْ كِتَابَاتُ التَّرَاجِمِ الَّتِي اعْتَنَتْ بِالتَّعرِيفِ بِالرَّاوِيِّ، إِذْ نَقْرَدُ لَهُ تَرْجِمَةً مُسْتَقْلَةً مَعَ التَّرْكِيزِ عَلَى حَالِهِ جَرِحاً وَتَعْدِيلًا، وَظَهَرَ كَثِيرٌ مِنْ هَذِهِ الْكِتَابِ الَّتِي تَحْمِلُ اسْمَ "الْجَرْحُ وَالتَّعْدِيلُ"، وَمِنْهَا كِتَابُ الْجَرْحِ وَالتَّعْدِيلِ لَابْنِ أَبِي حَاتِمٍ (ت 327هـ/938م)<sup>(2)</sup>.

ثُمَّ إِنَّ فَنَّ التَّرَاجِمِ غَلَبَ فِيمَا بَعْدِهِ عَلَى فَنَّونَ الْكِتابَةِ التَّارِيخِيَّةِ، وَتَوَعَّتْ كِتَبُهُ بَيْنَ التَّرْجِيمَةِ لِجِيلٍ، أَوْ بَلْدٍ، أَوْ لِأَتَابِعِ الْمَذاهِبِ الْدِينِيَّةِ، أَوْ لِفَئَاتِ مَعِينَةٍ مِنَ الْفَقَهَاءِ وَالنَّحَاءِ وَالشَّعْرَاءِ وَغَيْرِهِمْ، وَشَهَدَ الْقَرْنُ الْثَالِثُ الْهِجْرِيُّ/الْتَّاسِعُ الْمِيلَادِيُّ وَمَا بَعْدَهُ التَّوْجِهُ نَحْوُ تَدوِينِ سِيرِ بَعْضِ الْحَكَامِ وَالْقَادِهِ وَتَخْلِيدِ أَعْمَالِهِمْ، ثُمَّ ظَهَرَتْ التَّرَاجِمُ الْعَامَةُ الْجَامِعَةُ، أَيْ ثَالِكَ الْكِتَابُ الَّتِي تَجْمَعُ طَائِفَةً مِنْ تَرَاجِمِ الرِّجَالِ يَخْتَلِفُونَ فِي مَهَنَتِهِمْ وَمَكَانِهِمْ، ثُمَّ جَاءَتْ كِتَابَاتُ التَّرَاجِمِ الَّتِي تُتَرَجَّمُ حَسْبَ الْقَرْنَوْنَ الْهِجْرِيَّةِ، وَكِتَابَاتُ الطَّبَقَاتِ الَّتِي يُتَرَجَّمُ فِيهَا إِلَى طَبَقَاتِ مَتَابِعَةٍ زَمِنِيَّةً، وَكِتَابَاتُ مَعَاجِمِ الشِّيُوخِ، وَتَرَاجِمُ أَصْحَابِهَا لِعَلَمَائِهِمُ الَّذِينَ تَلَقَّوْا الْعِلْمَ عَنْهُمْ، وَكِتَابَاتُ تَوْارِيخِ الْبَلَادِ وَتَرَاجِمِ رَجَالِهَا<sup>(3)</sup>.

### ثالثاً: النَّسْفِيُّ مُؤْلِفُ كِتَابِ الْقَنْدِ:

هو عمر بن محمد بن أحمد بن إسماعيل بن محمد بن لقمان النَّسْفِيُّ السَّمْرَقَنْدِيُّ الْحَنَفِيُّ الْمَذَهَبِيُّ، يُكَنِّي بِأَبِي حَفْصٍ، وَيُلْقَبُ بِنَجْمِ الدِّينِ<sup>(4)</sup>.

<sup>1</sup>- حسن، محمد عبد الغني: *الترجم والسير*، دار المعارف، القاهرة، 1980م، ص: 18-19؛ والعمرى، محمد على قاسم: *فن الترجم*، ص: 346.

<sup>2</sup>- العمري، محمد علي قاسم: *فن الترجم*، ص: 347.

<sup>3</sup>- حسن، محمد عبد الغني: *الترجم والسير*، ص: 40-42؛ العمري، محمد علي قاسم: *فن الترجم*، ص: 344-349؛ أبو بكر، عبر فريد: *أثر ترجم الأعلام*، ص: 538؛ وفي هذه الكتب نماذج وأمثلة كثيرة عن مؤلفات في أنواع الترجم كلها التي أشير إليها أعلاه.

<sup>4</sup>- انظر ترجمته في: السمعاني، عبد الكريم بن محمد: *كتاب التجيير في المعجم الكبير*، ج1، تحقيق: متير ناجي سالم، ديوان الأقواف، بغداد، 1975م، ص: 527. الحموي، ياقوت: *معجم الآباء*، ج5، تحقيق: إحسان عباس، دار الغرب الإسلامي، ط1، بيروت، 1993م، ص: 2098. السيوطي، عبد الرحمن بن أبي بكر، عبد الرحمن: *طبقات المفسرين العشرين*، تحقيق: علي محمد عمر، مكتبة وهبة، القاهرة، 1976م، ص: 88؛ العسقلاني، ابن حجر العسقلاني: *لسان الميزان*، ج4، ص: 327؛ الداودري، محمد بن علي: *طبقات المفسرين*، ج2، دار الكتب العلمية، بيروت، ص: 7.

ولد في نصف بين سنتي 461-1068هـ/1069-462هـ، وهي من مدن بلاد ما وراء النهر إلى الشمال من بلخ، ثم سكن في مدينة سمرقند، وقد أطلق الجغرافيون العرب المسلمين تسمية بلاد ما وراء النهر على المنطقة الواقعة في حوضي نهري جيحون وسيجون<sup>(1)</sup>. لم تورد المصادر أية معلومات عن نشأته في مدينة نصف، ولا عن تفاصيل رحلاته وتقلاته في الأماكن الإسلامية، ولعل رحلته الأولى كانت بالسفر من نصف إلى مدينة سمرقند، كما أشار في كتابه القد إلى ارتحاله إلى مدينة بخارى طلباً للعلم، وذلك خلال حديثه عن عمر بن محمد الوانكتي، إذ قال: "دخل سمرقند مراراً، وكان معنا ببخارى، وقت تفقئنا بها وسمع معنا من مشايخها"<sup>(2)</sup>. كما زار مدينة بغداد سنة 507هـ/1112م عند توجهه للحج، وسمع فيها وحده. وذهب إلى مكة المكرمة لأداء فريضة الحج<sup>(3)</sup>.

وتلمذ النسفي على عدد كبير من علماء نصف وسمرقند وبخارى وبغداد ومكة المكرمة، وبلغوا خمسة وخمسين شيخاً<sup>(4)</sup>، جمع أسماءهم في كتاب أسماء تعداد الشيوخ لعمر مستطر على الحروف مستطر<sup>(5)</sup>. كما تلمذ على يديه عدد كبير من صاروا من العلماء<sup>(6)</sup>؛ توفي النسفي بمدينة سمرقند في ثاني عشر جمادى الأول سنة 537هـ/1142م<sup>(7)</sup>؛ وعاصر سيطرة السلجوقية على بلاد ما وراء النهر، إذ تمكنا إثر انتصارهم على السلطان مسعود الغزنوي في معركة داندanan سنة 431هـ/1040م من السيطرة على إقليم خراسان، ومن ثم التوسع في البلاد المحيطة، واتخذوا من مدينة الري عاصمة لهم<sup>(8)</sup>، كما تمكنا من الحصول على اعتراف الخليفة العباسي القائم بأمر الله

<sup>1</sup>- السمعاني، عبد الكريم بن محمد: التجbir، ج 1، ص: 529؛ الحموي، ياقوت: معجم البلدان، مج 5، ص: 276-285؛ السيوطي، عبد الرحمن بن أبي بكر: طبقات المفسرين، ص: 88؛ الداودي، محمد بن علي: طبقات المفسرين، ص: 8.

<sup>2</sup>- النسفي، عمر بن محمد: القد في ذكر علماء سمرقند، تحقيق: يوسف الهادي، مرأة التراث، طهران، 1999م، ص: 490.

<sup>3</sup>- ابن النجار، محمد بن محمود: ذيل تاريخ بغداد، ج 20، ص: 99؛ الذهبي، عبد الله بن محمد: تاريخ الإسلام، مج 11، ص: 674.

<sup>4</sup>- الذهبي، عبد الله بن محمد: تاريخ الإسلام، مج 11، ص: 674؛ العسقلاني، ابن حجر: لسان الميزان، ج 4، ص: 327.

<sup>5</sup>- القرشي، عبد القادر بن محمد: الجوادر المضيئة في طبقات الحنفية، ج 2، تحقيق: عبد الفتاح محمد الحلو، هجر للطباعة والنشر والتوزيع، 1993م، ص: 660.

<sup>6</sup>- الذهبي، عبد الله بن محمد: تاريخ الإسلام، ج 12، ص: 42؛ السمعاني، عبد الكريم بن محمد: التجbir، ج 1، ص: 528.

<sup>7</sup>- السمعاني، عبد الكريم بن محمد: التجbir، ج 1، ص: 527؛ السيوطي، عبد الرحمن بن أبي بكر: طبقات المفسرين، ص: 88؛ القرشي، عبد القادر بن محمد: الجوادر المضيئة، ج 2، ص: 658.

<sup>8</sup>- البنداري، الفتح بن علي: آل سلجوقي، دار الأفاق الجديدة، بيروت، 1980م، ص: 8-12.

(422-467هـ/1031-1074م) بدولتهم الناشئة<sup>(1)</sup>، وتابع السلطان السلجوقي طغربك (429-455هـ/1063-1038م) التوسع العسكري، وحصل على ولاء حكام بلاد ما وراء النهر<sup>(2)</sup>.

شهدت الحياة الفكرية في بلاد ما وراء النهر خلال العصر السلجوقي ازدهاراً كبيراً، وإن لم يشمل ذلك العلوم كلها<sup>(3)</sup>. وكان النسفي من المسهمين بهذا الازدهار، فالسمعاني يقول عنه: "إمام فقيه فاضل، عارف بالماذهب والأدب، صنف التصانيف في الفقه والحديث"<sup>(4)</sup>، وقد بلغ عدد ما كتبه ما يقارب مئة كتاب<sup>(5)</sup>، تركت بمعظمها على العلوم العلوم الدينية من تفسير وحديث وفقه، فضلاً عن اللغة العربية، ومن أشهر مؤلفاته: نظم الجامع الصغير. النجاح في شرح كتاب أخبار الصحاح. الجمل المؤثرة. الحصائر في المسائل. الحصائر في الفروع. دعوات المستغرين. طلبة الطلبة. عقائد النسفي. الفتاوى النسفية. التيسير في التفسير. تطوير الأسفار لتحصيل الأخبار. تعداد الشيخ لعمر مستطرف على الحروف مستطر. مجمع العلوم. الياقونة. تاريخ بخاري<sup>(6)</sup>.

#### رابعاً: منهاج النسفي في كتابه (في ترجمته):

ترجم النسفي في كتابه القند لمجموعة من الشخصيات التي تعود بأصولها إلى مدينة سمرقند، أو تلك التي وفت إليها، فبلغ عدد الشخصيات التي تُرجم لها 1219 شخصية، وتتنوع هذه الشخصيات بين علماء امتهنوا العلوم الدينية بمختلف فروعها، وولادة سمرقند وبعض مدن بلاد ما وراء النهر، وأشخاص من عامة الناس، إلا أنَّ الجامع الوحيد بين معظمها هو روایتهم للأحاديث النبوية.

#### 1\_ أنواع الشخصيات المترجم لها:

يمكن تصنيف الشخصيات الواردة في كتاب القند في ذكر علماء سمرقند إلى ما يأتي:

<sup>1</sup>- ابن الجوزي، عبد الرحمن بن علي: المنظم في تاريخ الملوك والأمم، ج 8، تحقيق: محمد عطاء، مصطفى عطاء، دار الكتب العلمية، بيروت، 1992م، ص: 166.

<sup>2</sup>- ابن الأثير، علي بن محمد: الكامل في التاريخ، ج 9، تحقيق: عمر عبد السلام تدمري، دار الكتاب العربي، بيروت، 1997م، ص: 124.

<sup>3</sup>- حسنين، عبد المنعم: إيران والعراق في العصر السلجوقي، دار الكتاب المصري اللبناني، بيروت، 1982م، ص: 185.

<sup>4</sup>- السمعاني، عبد الكريم بن محمد: التحبير، ج 1، ص: 527.

<sup>5</sup>- الذهبي، عبد الله بن محمد: تاريخ الإسلام، مجل 11، ص: 674؛ السيوطي، عبد الرحمن بن أبي بكر: طبقات المفسرين، ص: 88.

<sup>6</sup>- السيوطي، عبد الرحمن بن أبي بكر: طبقات المفسرين، ص: 88؛ حاجي خليفة، مصطفى بن عبد الله: كشف الظنون عن أسامي الكتب والفنون، ج 1، مكتبة المثنى، بغداد، 1941م، ص: 415-1230؛ الباباني، إسماعيل بن محمد: هدية العارفين أسماء المؤلفين وأثار المصنفين، ج 1، وكالة المعرفة، إسطنبول، 1951م، ص: 783.

العلماء: مثل ترجمته لأبي بكر أحمد بن محمد بن إبراهيم بن صالح بن عبد الله بن المرزيان المقرئ المروزي على سبيل المثال<sup>(1)</sup>.

المنحدرون من سلالة الإمام علي بن أبي طالب رضي الله عنه: مثل ترجمته لأبي المكارم الأشرف بن محمد ابن أبي شجاع محمد بن أحمد بن حمزة بن الحسن بن القاسم بن حمزة بن الحسن بن علي بن عبيد الله بن الحسن بن عبيد الله بن العباس بن علي ابن أبي طالب<sup>(2)</sup>.

- بعض ولاة بلاد ما وراء النهر والقادة العسكريين: مثل ترجمته لسليمان ابن أبي السري، والي سمرقند في عهد الخليفة الأموي عمر بن عبد العزيز<sup>(3)</sup>.

- المجاهدوين الذين شاركوا في عمليات الفتح: مثل ترجمته لأبي عبد الرحمن عبد الله بن خالد بن عبد الله الأزردي الجهمي<sup>(4)</sup>.

- موظفو الجهاز الإداري في بلاد ما وراء النهر: مثل ترجمته لعمر بن ماجد الكاتب السمرقندى، الذي تولى منصب كاتب الأمير نصر بن أحمد الساماني والي ما وراء النهر<sup>(5)</sup>.

- موظفو المناصب الدينية: مثل ترجمته لأبي سعيد الخليل بن أحمد بن محمد بن الخليل بن موسى بن عاصم بن جنك السجزي، الذي تولى منصب قضاء مدينة سمرقند<sup>(6)</sup>.

- بعض عامة الناس من أشتهى برواية الحديث: مثل ترجمته لعبد بن عنبر، الذي كان مؤذن مسجد البكريين بسمرقند<sup>(7)</sup>.

## 2 - منهج النسفي في عرض عناصر الترجمة:

من خلال استعراض تراجم النسفي من الممكن القول: إنَّ أهم عناصر الترجمة التي اعتمدها في الحديث عن الشخصيات التي ترجم لها هي:

- البدء ببيان الكنى التي يحملونها، والأمثلة على ذلك كثيرة، ومنها: أبو إسحاق<sup>(8)</sup>، أبو إبراهيم<sup>(1)</sup>، أبو نصر<sup>(2)</sup>، أبو الأزهر<sup>(3)</sup>.

1- النسفي، عمر بن محمد: القد، ص: 75؛ وانظر أمثلة أخرى في الصفحات: 253/157-92.

2- النسفي، عمر بن محمد: القد، ص: 93؛ وانظر أمثلة أخرى في الصفحات: 691/561-428/427.

3- النسفي، عمر بن محمد: القد، ص: 221؛ وانظر أمثلة أخرى في الصفحات: 454/239-231/230.

4- النسفي، عمر بن محمد: القد، ص: 298؛ وانظر أمثلة أخرى في الصفحات: 606/401-201.

5- النسفي، عمر بن محمد: القد، ص: 469؛ وانظر: ص: 615.

6- النسفي، عمر بن محمد: القد، ص: 143؛ وانظر أمثلة أخرى في الصفحات: 426/225-127.

7- النسفي، عمر بن محمد: القد، ص: 451؛ وانظر أمثلة أخرى في الصفحات: 608/412-411.

8- النسفي، عمر بن محمد: القد، ص: 45-59/55.

وأحياناً كان يذكر اسم المترجم له ونسبة، فطوراً يذكر النسب الكامل للمترجم له، مثل: أبو إسحاق إبراهيم بن إسماعيل بن إسحاق بن أحمد بن شيث ابن نصر بن شيث ابن الحكم بن أفلذ بن إيان بن عقبة بن يزيد بن روية بن خفاجة بن وائل بن هيسن ابن ذبيان بن ضبيعة بن نزار بن معن بن عدنان الأنصاري الصفار البخاري<sup>(4)</sup>.

وتارة كان يذكر نسب مختصر للمترجم له، مثل: إبراهيم الكدوبي<sup>(5)</sup>. خلف بن ديواشنج<sup>(6)</sup>. ذكдан السمرقندى<sup>(7)</sup>.

وتارة كان يذكر اسم المترجم له دون كنيته أو لقبه، مثل: داود بن العباس بن هاشم ابن أبي جور<sup>(8)</sup>. وعلى بن محمد بن بخت بن شار بن معبد ابن يزيد بن المهلب بن أبي صفرة المروزى<sup>(9)</sup>. وعلى بن الحسن بن حمد بن عمران السمرقندى<sup>(10)</sup>.

وكان أحياناً يذكر اسم المترجم له دون الحديث عنه، فمن الشخصيات التي لم يتحدث عنها واكتفى بذكر الاسم فقط: عبد الله بن عمر الأقرانى، وعبد الله بن محمد المعدل النسفي<sup>(11)</sup>، وعمر بن أحمد بن محمد بن الحسن بن شاهين الفارسي<sup>(12)</sup>.

وغير مرة كان يبدأ بذكر اللقب الذي تلقب به المترجم له، ومن الأمثلة عن ذلك: السيد الإمام الأجل صدر الإسلام والمسلمين قطب الإمامية في العالمين ملك علماء الشرق والصين أبو المكارم الأشرف بن محمد ابن أبي شجاع محمد بن أحمد بن حمزة بن الحسن<sup>(13)</sup>. والسيد الأجل ذو الفخر ابن أبي الرضا الأطهر بن محمد بن محمد بن زيد بن علي بن موسى بن جعفر بن الحسين بن علي<sup>(14)</sup>.

<sup>1</sup>- النسفي، عمر بن محمد: القند، ص: 68.

<sup>2</sup>- النسفي، عمر بن محمد: القند، ص: 85/83/74.

<sup>3</sup>- النسفي، عمر بن محمد: القند، ص: 173.

<sup>4</sup>- النسفي، عمر بن محمد: القند، ص: 61. وانظر أمثلة أخرى في الصفحات: 600/599/361/341/218/181.

<sup>5</sup>- النسفي، عمر بن محمد: القند، ص: 59.

<sup>6</sup>- النسفي، عمر بن محمد: القند، ص: 134.

<sup>7</sup>- النسفي، عمر بن محمد: القند، ص: 157؛ وانظر أمثلة أخرى في الصفحات: 451/388/321/317/314.

<sup>8</sup>- النسفي، عمر بن محمد: القند، ص: 148.

<sup>9</sup>- النسفي، عمر بن محمد: القند، ص: 515.

<sup>10</sup>- النسفي، عمر بن محمد: القند، ص: 531.

<sup>11</sup>- النسفي، عمر بن محمد: القند، ص: 350.

<sup>12</sup>- النسفي، عمر بن محمد: القند، ص: 476.

<sup>13</sup>- النسفي، عمر بن محمد: القند، ص: 93.

<sup>14</sup>- النسفي، عمر بن محمد: القند، ص: 92.

### 3- ذكره لصفات المترجم له:

ذكر النسفي بعض الصفات التي اتصف بها بعض الشخصيات المترجم لها سواء كانت صفات جسدية تتعلق بالشكل وال الهيئة الخارجية، أو صفات حُلْقية، أو ما امتاز به في مجال العلم.

فمثلاً قال في وصف داود بن المخراق الفاريابي: "كان منتفو اللحية، أثرم<sup>(1)</sup> الأسنان، طويلاً مهزولاً"<sup>(2)</sup>. وقال عن إسماعيل بن أحمد بن أسد بن سامان والنبي خراسان: "كان من أفالصل الأمراء ممن يعدل في أحكامه، مشفقاً على رعيته، به يضرب المثل في حسن الخلق والعشرة"<sup>(3)</sup>؛ وقال في الشيخ إبراهيم الكدوبي: "كان من أهل المعرفة وأرباب الكرامة ..."<sup>(4)</sup>. وقال عن عمر بن محمد بن أحمد بن مُقبل المصيصي البغدادي المعروف بابن الثلاج: "كان مغفلًا يخطئ أكثر مما يصيب"<sup>(5)</sup>.

### 4- طريقة ذكره لمولد المترجم له:

أحياناً كان يذكر يوم الولادة والشهر والسنة ، مثل قوله في تحديد تاريخ مولد عبد الرشيد بن أحمد بن طاهر بن عوض بن علي بن عبد القاهر الطاهري السمرقندى: "كانت ولادته يوم الجمعة في جمادى الآخرة سنة ثلاثة وخمسين وأربعين سنة"<sup>(6)</sup>.

وأحياناً كان يذكر يوم الولادة والشهر والسنة والمكان: مثل قوله في عبد الله بن قائد بن عقيل بن الحسين بن أحمد بن علي بن إبراهيم بن محمد بن حمزة: "كانت ولادته بأحسيكث<sup>(7)</sup> يوم السبت العاشر من جمادى الأولى سنة إحدى وستين وأربعين سنة"<sup>(8)</sup>.

وأحياناً كان يذكر الشهر وسنة الولادة، مثل قوله في عمر بن عثمان بن عبد السلام بن عبد الملك: "ولد في رجب سنة اثنين وستين وأربعين سنة"<sup>(9)</sup>. وأحياناً كان يذكر سنة

<sup>1</sup>- الأثرم: يعني "أن تنقلع السن من أصلها، يقال: رجل أثرم وأمرأة ثرماء"؛ ابن ثابت السرقسطي، قاسم: الدلائل في غريب الحديث، ج2، تحقيق: محمد بن عبد الله القناص، مكتبة العبيكان، الرياض، 2001م، ص: 736.

<sup>2</sup>- النسفي، عمر بن محمد: القد، ص: 150.

<sup>3</sup>- النسفي، عمر بن محمد: القد، ص: 65.

<sup>4</sup>- النسفي، عمر بن محمد: القد، ص: 59.

<sup>5</sup>- النسفي، عمر بن محمد: القد، ص: 477.

<sup>6</sup>- النسفي، عمر بن محمد: القد، ص: 447.

<sup>7</sup>- أحسيكث: تعدّ قصبة إقليم فرغانة، ويصفها الإدريسي بقوله: "وأخذكث مدينة جليلة على شاطئ نهر الشاش"؛ الإدريسي، محمد بن محمد، نزهة المشتاق في اختراق الآفاق، ج2، مكتبة الثقافة الدينية، القاهرة، 2002م، ص: 706.

<sup>8</sup>- النسفي، عمر بن محمد: القد، ص: 350-351.

<sup>9</sup>- النسفي، عمر بن محمد: القد، ص: 487.

الولادة فقط، مثل قوله في عبد الرحيم بن علي بن نيازي بن علي اليغنوبي النسفي: "ولد سنة اثنتين وأربعين وأربعين".<sup>(1)</sup>

وعدم النسفي في بعض الترجمات إلى ربط تاريخ ميلاد المترجم له بحادثة تاريخية معلومة مثل معركة أو وفاة أحد الأشخاص الهامين في التاريخ العربي الإسلامي، ومن الأمثلة على ذلك قوله في عبد الله بن عبد الرحمن بن بهرام ابن عبد الصمد الدرامي الحافظ السمرقندى: "ولد ليلة قدم عبد الله بن حميد سمرقند ولها وبه سمي عبد الله وذلك في السنة التي مات فيها ابن المبارك، وهي سنة اثنتين وثمانين ومائة".<sup>(2)</sup>

#### 5- طريقة ذكره لوفاة المترجم له:

استعمل النسفي العديد من العبارات التي تشير إلى وفاة الشخصيات التي يترجم لها، فكان يذكر سنة الوفاة فقط، ومن الأمثلة على ذلك قوله في سلم بن حفص الفزارى السمرقندى: "مات سنة إحدى عشرة ومائتين".<sup>(3)</sup> وقوله في عبد الله بن محمد بن حامد بن هاشم المذکر الطواويسى: "مات سنة ثمان وأربعين وثلاثمائة".<sup>(4)</sup>

وفي العديد من الترجمات يورد النسفي تارixin لوفاة الشخص المترجم له تتوسطهما عبارة (أو)، وهذا يدل على عدم معرفته الدقيقة بسنة الوفاة، ومن الأمثلة على ذلك قوله عن إبراهيم بن محمد بن زكريا بن الحسين بن يزيد بن إبراهيم بن يزداد السكاف النسفي: "مات في آخر سنة تسع وسبعين أو أول سنة ثمانين وثلاثمائة".<sup>(5)</sup>

وفي الحالات التي لم يعرف النسفي تاريخ الوفاة قام بقدير سنة الوفاة، فكان يذكر عبارة "مات بعد" أو عبارة "مات قبل"، ومن الأمثلة على ذلك قوله في عبد الله بن محمد بن عمرو بن محمد بن هاشم الغورييني الكاتب: "مات بها (بخارى) بعد عشرين وأربعين".<sup>(6)</sup> وقوله في عيسى بن موسى بن غودم الكشانى: "مات قبل الخمسين والثلاثمائة".<sup>(7)</sup> وكان أحياناً يذكر شهر وسنة الوفاة، متلماً ذكره في وفاة سعيد بن سعد الشاشي: "مات في شهر ربيع الآخر سنة ست وتسعين ومائتين".<sup>(8)</sup> وقوله في عبد الله بن علي بن أحمد بن بن أميرك الكسي: "ومات بها (سمرقند) في جمادى الأولى سنة اثنتي عشرة وخمسين".<sup>(1)</sup>

<sup>1</sup>- النسفي، عمر بن محمد: القند، ص: 376.

<sup>2</sup>- النسفي، عمر بن محمد: القند، ص: 296.

<sup>3</sup>- النسفي، عمر بن محمد: القند، ص: 216.

<sup>4</sup>- النسفي، عمر بن محمد: القند، ص: 325.

<sup>5</sup>- النسفي، عمر بن محمد: القند، ص: 48.

<sup>6</sup>- النسفي، عمر بن محمد: القند، ص: 332.

<sup>7</sup>- النسفي، عمر بن محمد: القند، ص: 601.

<sup>8</sup>- النسفي، عمر بن محمد: القند، ص: 201.

وأحياناً كان يذكر يوم الوفاة والشهر والسنة ، مثل قوله في جبريل بن سهل بن العلاء بن محمد بن سعد بن علقة التيمي السمرقندي: "مات لإحدى عشرة من شعبان سنة تسع وستين ومائتين"<sup>(2)</sup>. وقوله في الشعبي بن عبد الله بن منصور بن نصر بن فارس الأفراقي: "مات ليلة الأحد غرة المحرم سنة ثلث وثمانين وثلاثمائة"<sup>(3)</sup>.

وكان في حال عدم معرفته بيوم الوفاة يورد خيارات عدّة مسبوقة بكلمة "وقيل" ، مثل قوله في علي بن إسحاق بن إبراهيم بن مسلم بن ميمون بن رزين ابن عدي بن ماهان الحنظلي السمرقندي: "مات سنة سبع وثلاثين ومائتين يوم السبت السابع من شوال ، وقيل الثامن منه ، وقيل الثالث منه .."<sup>(4)</sup>؛ وأحياناً كان يذكر مكان الوفاة، مثل قوله في إبراهيم بن محمد بن زكريا بن الحسين بن يزيد بن إبراهيم بن يزداد السكاف النسفي: "مات بعد وقوع الفتنة بمنطقة سوانين ..."<sup>(5)</sup>. وقوله في عثمان بن محمد بن علي القواس الخوارزمي: "مات ببخاري"<sup>(6)</sup>؛ وأحياناً كان يذكر مكان الوفاة وستتها، مثل قوله في أبي المظفر عبد الله بن الحسين بن يحيى بن طاهر الكسبي: "توفي بكسبي" <sup>(7)</sup> غرة صفر ليلة الجمعة سنة سبع وخمسين.<sup>(8)</sup> وقوله في عمر بن أبي عطاء محمد بمحمد النسفي: "توفي بسمرقند ودفن بمقدمة جاكردية في تل أصحاب الحديث في سفر سنة حسن وخمسين"<sup>(9)</sup>؛ وأحياناً كان يذكر سنة الوفاة ومكان الدفن، كقوله في عبد الله بن محمد بن محمد بن أحمد بن هارون النيسابوري: "مات ضحوة يوم الاثنين الرابع عشر من شهر رمضان سنة خمس وثلاثين وأربعين ودفن في مقبرة جاكردية"<sup>(10)</sup>.

وقد فصّل النسفي في ذكر أسباب بعض الوفيات، مثل قوله في سبب وفاة عبد الوهاب بن أحمد بن خلف بن شاهد بن الحسن بن شاهد الشاهدي النسفي: "مات ليلة الأربعاء فجاءه، وكان سببه أن الدُّعَار بيتو بمنطقة ليلة على المُطْوَعة وأهل الصلاح

-<sup>1</sup> النسفي، عمر بن محمد: القد، ص: 345.

-<sup>2</sup> النسفي، عمر بن محمد: القد، ص: 123.

-<sup>3</sup> النسفي، عمر بن محمد: القد، ص: 244.

-<sup>4</sup> النسفي، عمر بن محمد: القد، ص: 505.

-<sup>5</sup> النسفي، عمر بن محمد: القد، ص: 48.

-<sup>6</sup> النسفي، عمر بن محمد: القد، ص: 497.

-<sup>7</sup> كسيبة: هي من قرى مدينة سرف، تبعد عنها أربعة فراسخ ، ينسب إليها كسيبي وكسيبي؛ الحموي، ياقوت: مجمع البلدان، مجلد 4، ص: 460.

-<sup>8</sup> النسفي، عمر بن محمد: القد، ص: 336.

-<sup>9</sup> النسفي، عمر بن محمد: القد، ص: 484.

-<sup>10</sup> النسفي، عمر بن محمد: القد، ص: 338.

وأكثروا فيهم القتل، فرأى الشيخ إنساناً قتل إنساناً، ففزع وسقط مكانه، فحمل إلى بيته وبه رمق فمات، وذلك للثامن عشر من رجب سنة اثنين وتسعين وثلاثمائة<sup>(1)</sup>.

وكان يذكر أحياناً عمر المترجم لهم، مثل قوله في أحمد بن يعقوب بن يوسف بن يونس بن محمد بن قيس الكرايسبي النسفي: "عاش ثمان وسبعين سنة"<sup>(2)</sup>. قوله في بكر بن ماناز بن أميرك بن شاه بن نصر بن الشعبي بن سمعان النسفي: "عاش ثلاثة وستين سنة"<sup>(3)</sup>.

#### **6 - ذكر مهنة المترجم له:**

قوله في خلف بن شاهد بن الحسن بن هاشم النسفي: "تولى عمل البريد بها (سمرقند) في سنة اثنين وثلاثمائة"<sup>(4)</sup>. قوله في عبد الله بن يحيى بن موسى بن داود بن علي بن إبراهيم بن شيرزاد السرخسي: "كان على قضاء طبرستان، ثم على قضاء نصف"<sup>(5)</sup>. قوله في عبد الجبار بن الحسين بن محمد الباهلي الكشاني: "كان يدرس في الدار الجوزجانية"<sup>(6)</sup>. الجوزجانية<sup>(6)</sup>.

#### **7 - ذكر أصل المترجم له، وذكر مكان سنته:**

مثل قوله في علي بن يوسف بن محمد البيكري: "من بيكت من عمل إشتixin<sup>(7)</sup>". إشتixin<sup>(7)</sup>. قوله في عبد الوهاب بن الأشعث بن نصر بن سورة بن عرفة بن پسار پسار الحنفي التميمي: "من قرية دختنوي على ثلاثة فراسخ من سمرقند"<sup>(9)</sup>. قوله في إبراهيم بن أحمد بن عبد الله السرخسي: "ساكن بخارى بدرب الريو"<sup>(10)</sup>.

#### **8 - أسلوب النسفي في كتابة الترالجم:**

مع أن النسفي رتب الترالجم الواردة في كتابه بناء على الترتيب الأبجدي، إلا أن هذا الترتيب اتصف بالاضطراب.

<sup>1</sup>- النسفي، عمر بن محمد: القند، ص: 400-399.

<sup>2</sup>- النسفي، عمر بن محمد: القند، ص: 85.

<sup>3</sup>- النسفي، عمر بن محمد: القند، ص: 104.

<sup>4</sup>- النسفي، عمر بن محمد: القند، ص: 137.

<sup>5</sup>- النسفي، عمر بن محمد: القند، ص: 333.

<sup>6</sup>- النسفي، عمر بن محمد: القند، ص: 402.

<sup>7</sup>- اشتixin: يقول عنها الإصطخري: "اشتixin مدينة مفردة في العمل عن سمرقند، ذات رسائقي وقرى كثيرة". الإصطخري، إبراهيم بن محمد: المسالك والممالك، الهيئة العامة لقصور الثقافة، القاهرة، ص: 181.

<sup>8</sup>- النسفي، عمر بن محمد: القند، ص: 570.

<sup>9</sup>- النسفي، عمر بن محمد: القند، ص: 399.

<sup>10</sup>- النسفي، عمر بن محمد: القند، ص: 54.

- ففي باب الألف مثلاً: بدأ بالحديث عن الأشخاص الذين يحملون اسم "إبراهيم"، ثم من يحمل اسم "إسماعيل"، ومن ثم من يحمل اسم "أحمد"<sup>(1)</sup>.
- وفي باب الباء: بدء بالحديث عن الأشخاص الذين يحملون اسم "بكر"، ثم من يحمل اسم "بلال"، ومن ثم من يحمل اسم "بشر" ومن ثم "برد"<sup>(2)</sup>.
- وفي باب الثناء: تحدث أولاً عن شخص يحمل اسم "ثوابة" ثم تحدث عن شخص يحمل اسم "ثابت"<sup>(3)</sup>.
- وفي باب الجيم: بدء بالحديث عن أشخاص يحملون اسم "جابر"، ثم تحدث عن أشخاص يحملون اسم "جبريل"، ثم شخص يحمل اسم "جماهير"، ثم أشخاص يحملون اسم "جعفر"<sup>(4)</sup>.
- في باب العين: تحدث أولاً عن الأشخاص الذين يحملون اسم "عبد الله" ثم عن الأشخاص الذين يحملون اسم "عبد الرحمن" فالأشخاص الذين يحملون اسم "عبد الرحيم" ثم الذين يحملون اسم "عبد الملك" ثم الأشخاص الذين يحملون اسم "عبد الخالق"<sup>(5)</sup>.
- أمّا فيما يتعلق بطريقة عرضه للترجمة فقد اعتمد النسفي على الحديث أولاً عن نسب المترجم له، ثم الحديث عن ميلاده ووفاته ومن ثم التكلم عن روایته لأحد الأحاديث النبوية مع ذكر سلسلة السند الذي أخذ عنها ذلك الحديث، وفي بعض التراجم أطال النسفي في الحديث عن المترجم له وأعماله حتى بلغت عدة صفحات مثل حديثه عن أبي جعفر قثم بن العباس بن عبد المطلب ابن عم النبي محمد عليه الصلاة والسلام<sup>(6)</sup>. ويلاحظ اهتمام النسفي كثيراً بذكر العلماء الذين تعود أصولهم إلى مدينة نسف والقرى المحيطة بها<sup>(7)</sup>؛ كما اختلف حجم كل باب من أبواب هذا الكتاب وعدد التراجم الواردة فيها، ففي باب الألف ذكر فيه (124) ترجمة، أمّا باب الباء ذكر فيه (46) ترجمة، بينما بلغ عدد التراجم الواردة في باب الثناء (6) ترجم. وبعد باب الثناء وباب الطاء أصغر الأبواب فقد ورد فيهما ترجمتان فقط، وبعد باب العين أطول أبواب الكتاب إذ ورد فيه (651) ترجمة، ولعل مرجع هذا التفاوت في حجم الأبواب يعود إلى فقدان عدد من صفحات مخطوط هذا الكتاب، أو إلى إهمال ناسخ هذا الكتاب نسخ عدد من التراجم لأسباب غير معروفة.

<sup>1</sup>- النسفي، عمر بن محمد: القدن، ص: 45-89.

<sup>2</sup>- النسفي، عمر بن محمد: القدن، ص: 97-109.

<sup>3</sup>- النسفي، عمر بن محمد: القدن، ص: 119-120.

<sup>4</sup>- النسفي، عمر بن محمد: القدن، ص: 121-127.

<sup>5</sup>- النسفي، عمر بن محمد: القدن، ص: 295-387.

<sup>6</sup>- النسفي، عمر بن محمد: القدن، ص: 677-684.

<sup>7</sup>- النسفي، عمر بن محمد: القدن، ص: 48/610-621.

### **خامساً: منهج النقد التاريخي عند النسفي:**

النقد هو عملية تقويم النصوص التاريخية بالتحري عن أصالة النص، وحقيقةه، ومدى مطابقته، ومدى دقتها، وصدق المؤلف في نقل الأحداث التاريخية<sup>(1)</sup>.

وقد تجلّى النقد التاريخي عند النسفي في كتابه *النقد* في النقاط الآتية:

#### **1 - نقده للمصادر المختلفة التي ينقل عنها:**

استخدم النسفي بعض الصيغ والعبارات التي تعبّر [في كثير من الأحيان] عن اطمئنانه أو ترجيحه أو تأييده لبعض الروايات، مثل: "ذكر"، "قال"، "أخبرني"، "حدثنا"، "أخبرنا"، "بقراءتي عليه"، "رأيت"، "يقول فيما أملأه"، "رأيت فيما أملأه".

ومن الأمثلة على ذلك قوله: "رأيت في تاريخ السلامي أن سلم بن زياد...<sup>(2)</sup>".

وقوله: "أخبرنا عبد الجبار بن أحمد بن الحسن القطان السمرقندى بقراءتى عليه فى شعبان سنة سبع وتسعين وأربعيناء ...<sup>(3)</sup>". قوله: "حدثنا الشيخ الإمام الزاهد أبو أحمد عبد الملك بن عبد الرحمن الخطيب قال: حدثنا الخليل بن أحمد ...<sup>(4)</sup>". قوله: "رأيت فيما أملأه: حدثنا السيد الأجل أبو المعالي محمد بن محمد بن زيد البغدادي قال: أخبرنا الحسن بن سعيد الرستقوني: "رأيت بخطه فيما كتبه في شعبان سنة سبع وثلاثين وثلاثمائة وسمعت أبا إبراهيم إسحاق بن نصير السمرقندى قال: سمعت أبا يعقوب يقول ...<sup>(6)</sup>".

ومن العبارات التي استخدمها وتدلّ على شكّه الصيغ الآتية: "ذكر عنه"، "قيل"، "روي عنه"، فعند حديثه عن عبيد الله بن عمرو البزودي قال: "ذكر عنه أنه قال: اختفت إلى أبي حفص في سماع العلم ...<sup>(7)</sup>". وعن حديثه عن عثمان ابن إبراهيم السرخسي قال عنه: "ذكر أنه دخل سمرقند وكتب بها عن صالح جزرة ...<sup>(8)</sup>".

ومن النماذج النقيبة التي اتبّعها في نقد الرجال وصفه العديد من الشخصيات بصفة التجريح من ناحية الصفات الجسدية، كقوله في داود بن المخراق الفاريانى: "وكان منتفو

1- النجار، جميل موسى: دراسات في فلسفة التاريخ النقيبة، مكتبة مدبولي، القاهرة، 2011م، ص: 97.

2- النسفي، عمر بن محمد: *النقد*، ص: 275-274.

3- النسفي، عمر بن محمد: *النقد*، ص: 405.

4- النسفي، عمر بن محمد: *النقد*، ص: 414.

5- النسفي، عمر بن محمد: *النقد*، ص: 489.

6- النسفي، عمر بن محمد: *النقد*، ص: 530.

7- النسفي، عمر بن محمد: *النقد*، ص: 461.

8- النسفي، عمر بن محمد: *النقد*، ص: 495.

اللحية، أثرم الأسنان، طويلاً مهزولاً<sup>(1)</sup>. و قوله عن أبي عبد الله البصري: "شهدت له بالعار في الدنيا والنار في العقبى لقبح وجهه وكراهة منظره وخبث اعتقاده"<sup>(2)</sup>. وكان للنسفي توصيف لبعض الرجال من ناحية الأخلاق الحميدة أو سوءخلق، كقوله في إسماعيل بن أحمد بن أسد بن سامان: "كان من أفالضل الأمراء من يعدل في أحکامه، مشفقاً على رعيته، به يضرب المثل في حسن الخلق والعشرة"<sup>(3)</sup>. ووصف عمر بن محمد بن أحمد بن مقبل المصيصي البغدادي المعروف بابن الثلاج بالكذب مع أنه يشتغل بالحديث<sup>(4)</sup>. ومن وجوه نقد النسفي ما يتعلق بالدين، فقال بأحمد بن يعقوب بن يوسف الكرابيسي: "كان كاملاً في الزهد والورع والعلم"<sup>(5)</sup>. وقال بعلي بن حكيم السمرقندى: "كان من الزهاد والعباد، وكان يعرف بأرض الحجاز بعلي البكاء من كثرة بكائه واجتهاده في العبادة"<sup>(6)</sup>. ومن وجوه نقده تبيينه للمكانة العلمية أو الاجتماعية لمن يترجم لهم، ومثال ذلك قوله عن أحمد بن عبد العزيز الفرائضي الشافعى النسفي: "كان خزينة شيوخ أصحاب الحديث من أهل نسف"<sup>(7)</sup>. و قوله عن عبيد الله بن سريح: "كان من أفالضل خلق الله في زمانه من أهل الإنصاف في العلم والفهم وجمع الآثار والفقه"<sup>(8)</sup>. و قوله عن علي بن محمد بن طاهر العراقي الزكي: "كان فاضلاً لسناً (أي متكلماً) بلغاً جيد الخط جاري اللسان بالعربية حافظاً للأشعار والحكايات في لباس الأتراء"<sup>(9)</sup>. و قوله بعيسى بن الجنيد النحوي: "وما رأيت خراسانياً أعقل منه ولا أكثر منه في العربية"<sup>(10)</sup>. و قوله بصالح بن محمد الصوفى: "وكان إماماً فاضلاً ورعاً مفتياً مناظراً مدرساً، كان يدرس في دار الجوزجانية، وكان فقيهاً بعلم الفقه والنظر"<sup>(11)</sup>.

-1 النسفي، عمر بن محمد: القد، ص: 150.

-2 النسفي، عمر بن محمد: القد، ص: 526.

-3 النسفي، عمر بن محمد: القد، ص: 65.

-4 النسفي، عمر بن محمد: القد، ص: 476، توفي ابن الثلاج بين سنتي (371-380هـ/981-990م- بعد من وضع الحديث، إذ يقول الذهبي، عبد الله بن محمد: "قال أبو سعد الإدريسي: قدم علينا، وكان متهمًا بالكذب"; الذهبي، عبد الله بن محمد: تاريخ الإسلام، ج 8، ص: 493).

-5 النسفي، عمر بن محمد: القد، ص: 85.

-6 النسفي، عمر بن محمد: القد، ص: 501.

-7 النسفي، عمر بن محمد: القد، ص: 85.

-8 النسفي، عمر بن محمد: القد، ص: 455.

-9 النسفي، عمر بن محمد: القد، ص: 573.

-10 النسفي، عمر بن محمد: القد، ص: 600.

-11 النسفي، عمر بن محمد: القد، ص: 261.

وتتميز النسفي في ترجمته بقيامه بإيراد حديث سمعه أو قام بروايته الشخص المترجم له، إلّا أنّ السمعاني يقول عن النسفي: "وأمّا مجموعاته في الحديث فطالعت منها الكثير وتصفحتها، فرأيت فيها من الخطأ وتغيير الأسماء وإسقاط بعضها شيئاً كثيراً وأوهاماً غير محصورة، ولكن كان مرزوقاً في الجمع والتصنيف ... وكان من أحب الحديث وطلبه، ولم يرزق فهمه"<sup>(1)</sup>.

ولم يشر النسفي إلى رجوعه لأمهات كتب الحديث لتخریج الأحادیث التي أوردها في كتابه إلّا في حالة واحدة، وذلك برجوعه إلى صحيح مسلم وتصنيفه للحديث بائنّه صحيح عالٍ، إذ قال: "أخبرنا ... حدثنا ... صحيح عالٍ أخرجه مسلم بن الحاج في صحيحه عن قتيبة هكذا"<sup>(2)</sup>.

كما أشار غير مرة إلى اطلاعه على بعض الأحادیث التي أملأها عدد من الشيوخ على طلابهم، ومنها قوله في عبد الملك بن عبد الرحمن بن بكر بن حامد الكرمي: "وهذا حديث رأيته بخطه في كتابه من إملائه بها في مسجد المنارة ..."<sup>(3)</sup>.

وبالمقابل كان النسفي يصف غيره من يروي الحديث، كقوله بزاهر بن عبد الله بن الخصيب السعدي: "ثقة مستقيم الحديث"<sup>(4)</sup>. وقوله بطاهر بن الحسين بن مخلد النسفي الميتمناني: "ثقة من أصحاب محمد بن إسماعيل البخاري"<sup>(5)</sup>. وقوله بالضحاك بن مزاحم مزاحم بن زيد الهلاي نقلاً عن أئمة الحديث: "ما أراه شافه أحداً من الصحابة"<sup>(6)</sup>.

<sup>1</sup>- السمعاني، عبد الكريم بن محمد: التبيير، ج1، ص: 527-528.

<sup>2</sup>- النسفي، عمر بن محمد: القند، ص: 158؛ مسلم بن الحاج: المسند الصحيح المختصر بنقل العدل عن العدل إلى رسول الله صلى الله عليه وسلم، ج 4، تحقيق: محمد فؤاد عبد الباقي، دار إحياء التراث العربي، بيروت، ص: 2060.

<sup>3</sup>- النسفي، عمر بن محمد: القند، ص: 383.

<sup>4</sup>- النسفي، عمر بن محمد: القند، ص: 174.

<sup>5</sup>- النسفي، عمر بن محمد: القند، ص: 280.

<sup>6</sup>- النسفي، عمر بن محمد: القند، ص: 269.

ويؤخذ على النسفي في مجال الأحاديث التي أوردها في كتابه عدم استخدام النقد وعلم الجرح والتعديل والقواعد المتبعة لدى علماء الحديث للتأكد من صحة الحديث، فقد أورد العديد من الأحاديث التي نسبت إلى النبي صلى الله عليه وسلم، أو كانت ضعيفة الأسانيد، فمثلاً روى حديثاً بسنده عن رسول الله صلى الله عليه وسلم: «الشهادة تکفر كل شيء إلا الدين، والغرق يکفر ذلك كله»<sup>(1)</sup>، في حين قال ابن حجر العسقلاني عن هذا الحديث: "هو متن باطل وإنداد مظلم"<sup>(2)</sup>.

ومن الأمثلة إيراده لحديث منسوب لرسول الله صلى الله عليه وسلم، وهو: "يكون في أمتي رجل يقال له أبو حنيفة رحمة الله وهو سراج أمتي يوم القيمة"<sup>(3)</sup>، مع أن ابن الجوزي ذكر هذا الحديث في الموضوعات<sup>(4)</sup>.

## 2 - منهجه في إبداء الآراء:

أورد النسفي في كتابه العديد من المعلومات التي استقاها من المصادر السابقة أو المعاصرة له دون تأكيد أو نقد أو إبداء رأي بها، مكتفياً بنسب تلك المعلومات إلى المؤرخ أو العالم الذي أخذ عنه<sup>(5)</sup>.

وفي بعض الحالات قام بالمقارنة بين عدد من الروايات في موضوع معين، ومن ثم العمل على ترجيح إحدى الروايات على الأخرى وعددها الأصح، مثل قيامه بالمقارنة بين روایتي المستغفري والإدريسي في شخصية عمران بن أبي عمران السمرقندي<sup>(6)</sup>.

واتبع النسفي أسلوبنا آخر لترجيح الرواية الصحيحة عن غير الصحيحة بحسب اعتقاده، فقام بترجح بعض الروايات على الأخرى مستخدماً كلمة "أصح"، فعند حدثه مثلاً عن أبي يحيى خداش بن خلف السمرقندي أورد روایتين عن اسمه وكنيته إلا أنه رجح إدحاماً على الأخرى، إذ قال: "وقيل خلف بن خداش، والأول أصح، وقيل كنيته أبو منصور، والأول أصح"<sup>(7)</sup>.

١- النسفي، عمر بن محمد: القد، ص: 635-636.

٢- العسقلاني، ابن حجر العسقلاني: تهذيب التهذيب، ج6، مطبعة دائرة المعارف الهندية، الهند، 1908م، ص: 364.

٣- النسفي، عمر بن محمد: القد، ص: 283.

٤- ابن الجوزي، عبد الرحمن بن علي: الموضوعات، ج2، تحقيق: عبد الرحمن محمد عثمان، المكتبة السلفية، المدينة المنورة، 1966م، ص: 48.

٥- الأمثلة عن ذلك كثيرة في كتاب القد.

٦- النسفي، عمر بن محمد: القد، ص: 608.

٧- النسفي، عمر بن محمد: القد، ص: 139.

وأورد النسفي في كتابه روایات وآراء مختلفة عن عدد من الشخصيات التي ترجم لها، دون ترجيح بينها منه، ومن الأمثلة على ذلك قيامه بترجمة داود بن العباس بن هاشم بن أبي جور، إلّا أنّه ما لبث أن أشار في نهاية ذكر نسبه إلى تسمية أخرى للجد الأعلى لهذا الشخص، إذ قال: "وقد قيل ابن نابيجور"<sup>(1)</sup>.

وعند حديثه عن رفيع بن مهران أورد عن اسم أبيه وسنة وفاته روایتين، إذ قال: "وقيل هو ابن فيروز مولى امرأة منبني رياح من بريوع، أسلم لستين خلتا من خلافة أبي بكر رضي الله عنه، ومات يوم الاثنين في شوال سنة ثلاط وتسعين، وقيل مات سنة تسعين"<sup>(2)</sup>.

وأورد عدة آراء عن أصل عطاء بن ميسرة دون ترجيح روایة على أخرى، إذ قال: "قال أبو بكر بن أبي داود السجستاني<sup>(3)</sup>: عطاء بن ميسرة الخراساني أصله من جرجان وهو مولى يزيد بن المهلب وهو من أهل بيت المقدس. وقال محمد بن إسماعيل البخاري: عطاء بن أبي مسلم بلخي مولى المهلب بن أبي صفرة سكن الشام. وكان مالك يقول: عطاء بن عبد الله الخراساني. وقال أبو عيسى الترمذى: هو عطاء بن أبي مسلم الخراساني البلخي سكن المدينة. وقال أبو حاتم محمد بن حيان: أصل عطاء من بلخ وعدهاده في البصرىين دخل خراسان فأطال المقام بها ثم رجع إلى العراق فنسب إلى خراسان"<sup>(4)</sup>.

وعند حديثه عن عامر بن شراحيل الشعبي أورد عدة تواریخ لولادته ووفاته وعمره، فقال: "ولد سنة عشرين من الهجرة وقيل سنة إحدى وثلاثين، ومات سنة أربع ومائة وقيل: خمس ومائة، وقيل: تسع ومائة. بلغ اثنين وثمانين سنة، وقيل: سنتاً وثمانين سنة"<sup>(5)</sup>.

#### **سادساً: موارد النسفي في كتاب الفتن ومنهجه في النقل عن المصادر:**

تعددت الموارد التي اعتمدتها النسفي في كتابه، واتبع في نقله عنها منهاجاً علمياً.

#### **1 - موارد النسفي:**

تنوعت الموارد العلمية التي اعتمد عليها النسفي في تأليف كتابه بين مصادر مكتوبة أو سماعية أو عن طريق الإجازة عن عدد من العلماء والشيوخ أو مشاهداته.

#### **أ- المصادر المكتوبة:**

<sup>1</sup>- النسفي، عمر بن محمد: القند، ص: 148.

<sup>2</sup>- النسفي، عمر بن محمد: القند، ص: 161.

<sup>3</sup>- هو أبو بكر عبد الله بن أبي داود بن سليمان بن الأشعث السجستاني، ولد سنة 230هـ/844م، يعدّ محدث العراق، وهو ابن أبو داود صاحب كتاب سنن أبي داود، من مؤلفاته: المسند، السنن، السير، التفاسير، الناسخ والمنسوخ، توفي سنة 316هـ/928م. ابن الأثير: الكامل، مجل 7، ص: 48.

<sup>4</sup>- النسفي، عمر بن محمد: القند، ص: 579.

<sup>5</sup>- النسفي، عمر بن محمد: القند، ص: 603.

وتحلّى باعتماد النسفي على كتب من سبّه من المؤرخين، بعضها وصل إلينا وبعضها الآخر في حكم المفقود.

فمن الذين اعتمد عليهم مؤلفات الإدريسي<sup>(1)</sup> عبد الرحمن بن محمد (ت 405هـ/1014م)<sup>(2)</sup>، خاصة مؤلفاته عن تاريخ بلاد ما وراء النهر وما جاورها، ومنها كتاب "تاريخ أسترباذ"، و"تاريخ سمرقند"، وكتاب "الكمال في معرفة الرجال من علماء سمرقند"<sup>(3)</sup>.

وقد أخذ النسفي عنه الكثير من المعلومات بين النقل المباشر أو عن طريق سماع بعض مؤلفاته على علماء وشيوخ آخرين، ومن أفالظه في ذلك قوله: "قال وبه عن الإدريسي"<sup>(4)</sup>، و"قال الإدريسي"<sup>(5)</sup>، و"قال: وبهذا الإسناد عن أبي سعد"<sup>(6)</sup>، وقوله: "أخبرنا الشبيبي قال: أخبرنا الفارسي قال: أخبرنا الإدريسي قال: حدثي أحمد بن محمد بن محمد الصرام السمرقدي..."<sup>(7)</sup>.

وأخذ النسفي عن المستغفري الحافظ جعفر بن محمد بن المعتز النسفي (ت 430هـ/1040م)<sup>(8)</sup>، ومن أهم مؤلفاته التي اعتمد عليها: "تاريخ نسف وكش"، "فضائل فضائل القرآن"، "معرفة الصحابة"، "دلائل النبوة"، "تاريخ سمرقند"<sup>(9)</sup>.

فأخذ النسفي عنه كثيراً من المعلومات تارة بالنقل المباشر وتارة عن طريق سماع كتبه وأقواله من تلاميذه أو علماء وشيوخ آخرين، ومن أفالظه في ذلك قوله: "قال المستغفري"<sup>(10)</sup>، و"قال: وبه عن المستغفري"<sup>(1)</sup>، و"قال أبو العباس المستغفري"<sup>(2)</sup>، وقوله:

١- انظر عنه الخطيب البغدادي، أحمد بن علي، أحمد بن علي: تاريخ بغداد، ج 11، تحقيق: بشار عواد معروف، دار الغرب الإسلامي، بيروت، 2002م، ص: 610؛ السمعاني، عبد الكريم بن محمد: الأنساب، ج 1، ص: 139؛ الذهبي، عبد الله بن محمد: تاريخ الإسلام، ج 9، ص: 85.

٢- النسفي، عمر بن محمد: القد، ص: 369.

٣- النسفي، عمر بن محمد: القد، ص: 369.

٤- النسفي، عمر بن محمد: القد، ص: 50-279-278/229/226/223/220/214/98/90/77/70-69/67/51-50-651-650/641/640/635/460/398/388/356/323/314/303/298-279.

٥- النسفي، عمر بن محمد: القد، ص: 639/460/452/269.

٦- النسفي، عمر بن محمد: القد، ص: 491/451/297/99.

٧- النسفي، عمر بن محمد: القد، ص: 297/99.

٨- انظر عنه الذهبي، محمد بن أحمد: العبر في خير من غير، تحقيق: محمد السعيد بن بسيوني زغلول، دار الكتب العلمية ، بيروت، ج 2، ص: 266؛ المصنفي، خليل بن أبيك: الواقي بالوفيات، ج 11، تحقيق: أحمد الأرناؤوط، وتركي مصطفى، دار إحياء التراث، بيروت، 2000م، ص: 116.

٩- السمعاني، عبد الكريم بن محمد: المنتخب من معجم شيخ عبد الكريم بن محمد السمعاني، تحقيق: موفق عبد القادر، دار عالم الكتب، الرياض، 1996م، ص: 1726؛ الذهبي، عبد الله بن محمد، تاريخ الإسلام، ج 9، ص: 516.

١٠- النسفي، عمر بن محمد: القد، ص: 540/522/476، 393/326/255/244/123/122/102/89/87/73.

وقوله: "أخبرنا الشيخ الإمام الخطيب أبو العباس جعفر ابن محمد المستغري قال: أخبرنا القاضي أبو سعيد الخليل بن أحمد السجزي ...<sup>(3)</sup>". وأخذ النسفي عن علي بن أحمد السالمي<sup>(4)</sup>، وقد صرَّح باسم الكتاب الذي استقى منه بصيغة "تاريخ السالمي"، والراجح أنه هو الكتاب الذي ذكره ابن خلكان بعنوان "كتاب تاريخ ولاة خراسان"<sup>(5)</sup>، كما ذكره بعنوان آخر هو: "تاريخ أخبار ولاة خراسان"<sup>(6)</sup>، في حين ذكره ياقوت الحموي باسم "ولاة خراسان". ومن الألفاظ التي استخدمها للدلالة على ذلك قوله: "وذكر السالمي في تاريخه"<sup>(7)</sup>، قوله: "رأيت في تاريخ السالمي"<sup>(8)</sup>، قوله: "رأيت هذا كله في تاريخ السالمي".<sup>(9)</sup>

وأخذ النسفي عن الدارمي عبد الله بن عبد الرحمن بن الفضل بن بهرام التميمي السمرقدي (ت 255هـ / 868م)<sup>(10)</sup>، وذلك في موضع واحد فقط عند ترجمته لأبي ليث عبيد الله بن سريح، لكنه لم يصرح باسم الكتاب الذي أخذ منه تلك المعلومات، إذ قال: "قال عبد الله بن عبد الرحمن الدارمي: لم يدخل في دروب سمرقند التسعة مثل أبي الليث".<sup>(11)</sup>

ويُضاف إلى موارد النسفي الكتابية ما ذكره في كتابه *القند* عن امتلاكه لكتب علماء على الأغلب أنه أفاد منها، فمن العلماء الذين صرَّح بامتلاكه لكتبهما: إبراهيم بن محمد بن زكريا بن الحسين السكاك النسفي، إذ قال: "عندِي له كتاب فيه ذكر فتن كانت بنفسه جمعه بخطه".<sup>(12)</sup> وداود بن عبد الله بن شهيد بن يحيى بن زكريا العنجركي، إذ قال عنه:

<sup>1</sup>- النسفي، عمر بن محمد: *القند*، ص: 74-75/103.

<sup>2</sup>- النسفي، عمر بن محمد: *القند*، ص: 661.

<sup>3</sup>- النسفي، عمر بن محمد: *القند*، ص: 144.

<sup>4</sup>- انظر عنه: ابن خلكان، أحمد بن محمد: *وفيات الأعيان وأباء أبناء الزمان*، ج3، تحقيق: إحسان عباس، دار صادر، بيروت، 1994م، ص: 88؛ مغلطاي، علاء الدين: *إكمال تهذيب الكمال في أسماء الرجال*، ج2، تحقيق: عادل بن محمد، وأسامي بن إبراهيم، الفاروق الحديثة للطباعة والنشر، 2001م، ص: 269؛ ج3، ص: 195.

<sup>5</sup>- ابن خلكان، أحمد بن محمد: *وفيات الأعيان*، ج3، ص: 88؛ ج4، ص: 88/41؛ ج5، ص: 357.

<sup>6</sup>- ابن خلكان، أحمد بن محمد: *وفيات الأعيان*، ج6، ص: 420.

<sup>7</sup>- النسفي، عمر بن محمد: *القند*، ص: 162.

<sup>8</sup>- النسفي، عمر بن محمد: *القند*، ص: 681/629/274/185.

<sup>9</sup>- النسفي، عمر بن محمد: *القند*، ص: 187.

<sup>10</sup>- الخطيب البغدادي، أحمد بن علي: *تاريخ بغداد*، ج9، ص: 557؛ الذهبي، عبد الله بن محمد: *سير أعلام*، ج9، ص: 557.

<sup>11</sup>- النسفي، عمر بن محمد: *القند*، ص: 455.

<sup>12</sup>- النسفي، عمر بن محمد: *القند*، ص: 48.

"رأيت بخطه في كتابه ..."<sup>(1)</sup>. ومنصور بن محمد بن يونس بن الفتح السمرقندى، إذ قال: قال: "رأيت بخط الشيخ أبي البديع منصور بن محمد بن يونس بن الفتح السمرقندى"<sup>(2)</sup>.

### ب - الإجازات والإملاء عن العلماء:

حصل النسفي من عدد من علماء عصره على إجازة بالرواية عنهم في مختلف كتبهم وأقوالهم، فذكر مثلاً عند ترجمته لأبي حفص عمر بن عبد الله الصوفى الصندوقى السمرقندى: "أجاز لي جميع مسموعاته وهي كثيرة"<sup>(3)</sup>.

أما الإملاء فقد قال عند ترجمته لأبي الحسن علي بن حمد بن علي الطبرى الروياني: "حدثنا إملاء بخارى في شهر ربيع الآخر سنة ثلاثة وثمانين وأربعين وأربعينات..."<sup>(4)</sup>.

### ج - سماعاته:

تتلذذ النسفي على أيدي عدد كبير من العلماء حتى بلغ عددهم ما يزيد على خمسينات، فصرح في العديد من صفحات كتابه عن سماعه عن الشخصية المترجم لها، وكان يذكر [في بعض الأحيان] تاريخ سماعه، ومن أولئك العلماء والشيخ: زيد بن الحسن بن جعفر بن زيد بن إسماعيل بن عبد الله الجعفري الزيني (ت 495هـ/1101م)<sup>(5)</sup>. وسعد الملك عبد السيد بن محمد بن عطاء بن إبراهيم الأفراقي النسفي (ت 514هـ/1120م)<sup>(6)</sup>. وعمر بن عبد الرشيد بن أبي رافع محمد بن عبد الوهاب الفغلي (وقد ورد سابقاً)<sup>(7)</sup>. وعلى بن الحسين بن علي بن هاشم الهاشمي المودوي النسفي، (ت 460هـ/1067م)<sup>(8)</sup>.

### د - اطلاع النسفي على الإجازات الممنوحة للعلماء:

من المصادر التي اعتمد عليها اطلاعه على الإجازات الممنوحة لعدد من العلماء بالرواية عن شيوخهم وأساتذتهم، فقال مثلاً عن عبد المنعم بن عبد الرحيم الكدكي: "رأيت سماعه من الحافظ أبي مسعود أحمد بن محمد ..."<sup>(9)</sup>. وقال عن عبد السيد بن عبد

<sup>1</sup>- النسفي، عمر بن محمد: القد، ص: 155.

<sup>2</sup>- النسفي، عمر بن محمد: القد، ص: 542/261.

<sup>3</sup>- النسفي، عمر بن محمد: القد، ص: 478.

<sup>4</sup>- النسفي، عمر بن محمد: القد، ص: 558.

<sup>5</sup>- النسفي، عمر بن محمد: القد، ص: 181.

<sup>6</sup>- النسفي، عمر بن محمد: القد، ص: 418؛ السمعانى، عبد الكريم بن محمد: الأنساب، ج 13، ص: 340.

<sup>7</sup>- النسفي، عمر بن محمد: القد، ص: 485.

<sup>8</sup>- النسفي، عمر بن محمد: القد، ص: 576.

<sup>9</sup>- النسفي، عمر بن محمد: القد، ص: 409.

الرزاق السمرقندى: "رأيت سماعه من الدهقان أبي محمد عبد الرحيم بن عبد الكريم بن أحمد بسمرقند في شوال سنة إحدى وخمسين وأربعينائة..."<sup>(1)</sup>. وقال عن فاضل بن حيدر الأسرورشنى: "رأيت سماعه من عبد الله بن مسعود..."<sup>(2)</sup>.

#### هـ - مشاهداته ولقائه لعدد من العلماء:

كان النسفي شاهد عيان على عدد من المواقع العمريانية في سمرقند وبلاط ما وراء النهر، كما التقى بعدد من الشخصيات التي ترجم لها، ومن الأمثلة على ذلك ما قاله عن العالم زيد بن الحسن بن جعفر بن زيد بن إسماعيل الجعفري الزيني: "قال: سمعته يقول: ولدت نصف رجب سنة خمس وثلاثين وأربعينائة"<sup>(3)</sup>.

#### 2 - منهجه في النقل عن المصادر:

اتبع النسفي في نقله عن المصادر أساليب متعددة؛ فتارة كان يذكر اسم المؤلف وكتابه، ولكنه قلما فعل ذلك، من ذلك قوله عن عسکر بن حسین: "ذكر عبد الرحمن السلمي التيسابوري في كتاب طبقات الصوفية نسبة هكذا ..."<sup>(4)</sup>.

وتارة كان يذكر اسم المؤلف دون اسم الكتاب، وقد أكثر من ذلك، مثل قوله: "قال المستغفري: كان أبو نصر الراهي هذا نسيج وحده ..."<sup>(5)</sup>. قوله: "قال الإدريسي: وأخذ وأخذ على بن الفضل بيدي ..."<sup>(6)</sup>.

وتارة لا يذكر اسم المؤلف وكتابه، وقد أكثر من ذلك أيضًا: فمثلاً عند ترجمته للأحنف بن قيس نقل عن أحد المصادر قوله له دون أن يشير إلى اسمه، إذ قال: "وحكى عنه أنه قال ... . قوله عند الحديث عن صالح بن محمد بن عمرو بن حبيب بن حسان بن منذر بن عمار، "حكى عنه أنه قال: دخلت مسجد دمشق ..."<sup>(7)</sup>.

وتارة كان يعدل عن الاسم الحقيقي للكتاب، ومن الأمثلة على ذلك قوله: "وذكر المسلمي في تاريخه أن هرثمة أنفذ إليه الأمان فرده ..."<sup>(8)</sup>. قوله عند حديثه عن إبراهيم

<sup>1</sup>- النسفي، عمر بن محمد: القند، ص: 417.

<sup>2</sup>- النسفي، عمر بن محمد: القند، ص: 665.

<sup>3</sup>- النسفي، عمر بن محمد: القند، ص: 181.

<sup>4</sup>- النسفي، عمر بن محمد: القند، ص: 633.

<sup>5</sup>- النسفي، عمر بن محمد: القند، ص: 87.

<sup>6</sup>- النسفي، عمر بن محمد: القند، ص: 452.

<sup>7</sup>- النسفي، عمر بن محمد: القند، ص: 253.

<sup>8</sup>- النسفي، عمر بن محمد: القند، ص: 162.

إبراهيم بن محمد بن زكريا السكاك النسفي: "عدي له كتاب فيه ذكر فتن كانت بنسف من جمعه بخطه"<sup>(1)</sup>.

أماً ما يتعلق بتخريج الأحاديث النبوية، فإنه لم يخرّج الأحاديث النبوية التي أوردها في كتابه باستثناء حالات نادرة، منها تخرّجه للحديث الذي رواه ذو الفقار بن محمد بن معبود الحسني وصولاً بالإسناد إلى أبي هريرة رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: "من دعا إلى هدى كان له من الأجر مثل أجور من تبعه لا ينقص ذلك من أجورهم شيئاً، ومن دعا إلى ضلاله كان عليه من الإثم مثل آثام من تبعه لا ينقص ذلك من آثامهم شيئاً"، فقال النسفي عن هذا الحديث: "صحيح عالٍ أخرجه مسلم بن الحجاج في صحيحه عن قتيبة هكذا"<sup>(2)</sup>.

#### الخاتمة:

ارتبط علم التراجم ارتباطاً كبيراً بعلم التاريخ، واندرج كتاب الفند تحت فن التراجم، فترجم فيه النسفي للشخصيات التي ارتبطت بتاريخ بلاد ما وراء النهر منذ الفتح العربي الإسلامي في القرن الأول الهجري/السابع الميلادي، حتى نهاية منتصف القرن السادس الهجري/الثاني عشر الميلادي.

وبلغ عدد الشخصيات التي ترجم لها 1219 شخصية بين علماء وقادة وولاة ورواة الحديث النبوي وإداريين.

واختلف منهج النسفي في إيراد ترجمته في هذا الكتاب، فكان يذكر نسب المترجم له كاملاً في حالات، وفي حالات أخرى كان يحمل الكنية أو اللقب ... وفي حالات كان يذكر معلومات مفصلة عن المترجم له، وفي حالات لا يذكر سوى نسبة، وكان يذكر الصفات الخلقية والخلقية للمترجم له.

وكان النسفي يذكر يوم ولادة المترجم له والشهر والسنة ومكان الولادة، وفي أحوال أخرى كان يحمل واحدة من هذه، وكذلك فعل في ذكر تاريخ الوفاة مع ذكره عدة آراء في حال اختلاف العلماء بتاريخ وفاة علم من الأعلام، وأحياناً كان يذكر سبب الوفاة. وأحياناً كان يذكر أصول المترجم له ومكان سكنه ومهنته.

أما أسلوبه في كتابة التراجم: مع أنه رتب التراجم الواردة في كتابه بناء على الترتيب الأبجدي، إلا أنَّ هذا الترتيب اتصف بالاضطراب.

وكان النسفي - في حالات كثيرة - ينقد المصادر المختلفة التي ينقل عنها وبعبارات متعددة درج عليها، وهنا يؤخذ عليه إهماله لاستخدام علم الجرح والتعديل حين أورد

<sup>1</sup>- النسفي، عمر بن محمد: الفند، ص: 48.

<sup>2</sup>- النسفي، عمر بن محمد: الفند، ص: 158.

أحاديث متعددة، كما وأورد العديد من المعلومات دون تأكيد أو نقد أو إبداء رأي بها، وفي حالات قارن بين عدد من الروايات ورجح بينها، وأحياناً أخرى كان يكتفي بذكر الروايات والآراء المختلفة دون ترجيح بينها.

وتنوعت الموارد العلمية التي اعتمد عليها النسفي في تأليف كتابه بين مصادر مكتوبة أو سماعية أو عن طريق الإجازة عن عدد من العلماء والشيوخ أو مشاهداته، واتبع في نقله عنها منهجاً علمياً.

وبذلك نحن أمام كتاب ترجم مهم يسد ثغرة تتعلق بتاريخ سمرقند وتاريخ بلاد ما وراء النهر، ويُضم إلى كتب الترائم في تاريخنا، ويفني المكتبة التاريخية.

#### المصادر والمراجع

##### المصادر:

- 1- ابن الأثير، علي بن محمد: الكامل في التاريخ، تحقيق: عمر عبد السلام تدمري، دار الكتاب العربي، بيروت، 1997م.
- 2- ابن الجوزي، عبد الرحمن بن علي: المنظم في تاريخ الملوك والأمم، تحقيق: محمد عطاء، ومصطفى عطاء، دار الكتب العلمية، بيروت، 1992م.

- 3- ابن الجوزي، عبد الرحمن بن علي: الم الموضوعات، تحقيق: عبد الرحمن محمد عثمان، المكتبة السلفية، المدينة المنورة، 1966م.
- 4- ابن العماد الحنفي، عبد الحفي بن أحمد: شذرات الذهب في أخبار من ذهب، تحقيق: محمود الأرناؤوط، أخرج أحاديثه: عبد القادر الأرناؤوط، دار ابن كثير، دمشق، 1986م.
- 5- ابن النجاشي، محمد بن محمود: ذيل تاريخ بغداد، تحقيق: مصطفى عبد القادر عطا، دار الكتب العلمية، بيروت، 1996م.
- 6- ابن ثابت السرقسطي، قاسم: الدلائل في غريب الحديث، تحقيق: محمد بن عبد الله القناص، مكتبة العبيكان، الرياض، 2001م.
- 7- ابن حجر العسقلاني، أحمد بن علي: تهذيب التهذيب، مطبعة دائرة المعارف الهندية، الهند، 1908م.
- 8- ابن خلكان، أحمد بن محمد: وفيات الأعيان وأنباء أبناء الزمان، تحقيق: إحسان عباس، دار صادر، بيروت، 1994م.
- 9- ابن منظور، جمال الدين محمد: لسان العرب، تحقيق: عبد الله على الكبير وغيره، دار المعارف، القاهرة.
- 10- الإدريسي، محمد بن محمد: نزهة المشتاق في اختراق الآفاق، مكتبة الثقافة الدينية، القاهرة، 2002م.
- 11- الاصطخري، إبراهيم بن محمد: المسالك والممالك، الهيئة العامة لقصور الثقافة، القاهرة.
- 12- الباباني، إسماعيل بن محمد: هدية العارفين أسماء المؤلفين وآثار المصنفين، وكالة المعارف، استانبول، 1951م.
- 13- البنداري، الفتح بن علي: تاريخ دولة آل سلجوقي، دار الآفاق الجديدة، بيروت، 1980م.
- 14- الحموي، ياقوت: معجم الأدباء، تحقيق: إحسان عباس، دار الغرب الإسلامي، ط 1، بيروت، 1993م.
- 15- الحموي، ياقوت: معجم البلدان، دار صادر، بيروت، 1977م.
- 16- الخطيب البغدادي، أحمد بن علي: تاريخ بغداد، تحقيق: بشار عواد معروف، دار الغرب الإسلامي، بيروت، 2002م.
- 17- الداودي، محمد بن علي: طبقات المفسرين، دار الكتب العلمية، بيروت.

- 18- الذهبي، عبد الله بن محمد: تاريخ الإسلام ووفيات المشاهير والأعلام، تحقيق: بشار عادل معروف، دار الغرب الإسلامي، بيروت، 2003م.
- 19- الذهبي، محمد بن أحمد: العبر في خبر من غير، تحقيق: محمد السعيد بن بسيوني زغلول، دار الكتب العلمية، بيروت.
- 20- السمعاني، عبد الكريم بن محمد: الأنساب، تحقيق: عبد الرحمن اليماني وغيره، مجلس دائرة المعارف العثمانية، حيدر آباد، 1962م.
- 21- السمعاني، عبد الكريم بن محمد: المنتخب من معجم شيوخ السمعاني، تحقيق: موفق عبد القادر، دار عالم الكتب، الرياض، 1996م.
- 22- السمعاني، عبد الكريم بن محمد: كتاب التحبير في المعجم الكبير، تحقيق: منيرة ناجي سالم، ديوان الأوقاف، بغداد، 1975م.
- 23- السيوطى، عبد الرحمن بن أبي بكر: طبقات المفسرين العشرين، تحقيق: علي محمد عمر، مكتبة وهبة، القاهرة، 1976م.
- 24- الصفدي، خليل بن أبيك: الوافي بالوفيات، تحقيق: أحمد الأرناؤوط، تركي مصطفى، دار إحياء التراث، بيروت، 2000م.
- 25- العسقلاني، ابن حجر: لسان الميزان، تحقيق: دار المعارف النظامية، نشر مؤسسة الأعلمى للمطبوعات، بيروت، 1971م.
- 26- العمري، محمد علي قاسم: فن الترجم عن المحدثين، مجلة مركز بحوث السنة والسيرة، جامعة قطر، العدد (8)، 1995/1994م.
- 27- الفيروز آبادي، محمد بن يعقوب: القاموس المحيط، تحقيق: مكتب تحقيق التراث في مؤسسة الرسالة، مؤسسة الرسالة للطباعة والنشر والتوزيع، بيروت، 2005م.
- 28- القرشي، عبد القادر بن محمد: الجواهر المضيئة في طبقات الحنفية، تحقيق: عبد الفتاح محمد الحلو، هجر للطباعة والنشر والتوزيع، 1993م.
- 29- النسفي، عمر بن محمد: الفند في ذكر علماء سمرقند، تحقيق: يوسف الهايدي، مرآة التراث، طهران، 1999م.
- 30- حاجي خليفة، مصطفى بن عبد الله: كشف الظنون عن أسامي الكتب والفنون، مكتبة المثلث، بغداد، 1941م.
- 31- مسلم بن الحاج: المسند الصحيح المختصر بنقل العدل عن العدل إلى رسول الله صلى الله عليه وسلم، تحقيق: محمد فؤاد عبد الباقي، دار إحياء التراث العربي، بيروت.

32- مغلطاي، علاء الدين: إكمال تهذيب الكمال في أسماء الرجال، تحقيق: عادل بن محمد، وأسامه بن إبراهيم، الفاروق الحديثة للطباعة والنشر، 2001م.

**المراجع:**

- 1- أبو بكر، عبير فريد: أثر ترجم الأعلام في إثراء علم الحديث، مجلة دراسات علوم الشريعة والقانون، المجلد (42)، العدد (2)، 2015م.
- 2- حسن، محمد عبد الغني: الترجم والسير، دار المعارف، القاهرة، 1980م.
- 3- حسنين، عبد المنعم: إيران والعراق في العصر السلجوقي، دار الكتاب المصري اللبناني، بيروت، 1982م.
- 4- النجار، جميل موسى: دراسات في فلسفة التاريخ النقدية، مكتبة مدبولي، القاهرة، 2011م.